Punition



Adelheid Marie Bwire
Melany Pietersen
Suzanne Alban, Translators without Borders
Fransk

2 åvin li



Barnebøker for Norge

barneboker.no

Punition

Skrevet av: Adelheid Marie Bwire Illustret av: Melany Pietersen Oversatt av: Suzanne Alban, Translators without Borders

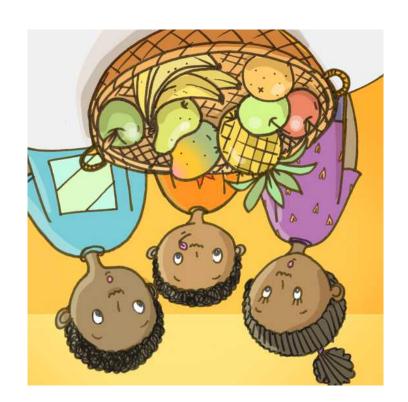
Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens. https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no



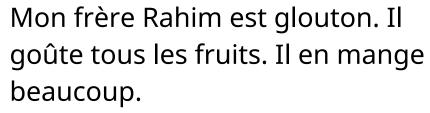


Un jour, Maman a ramassé beaucoup de fruits.



Nous lui demandons : « Pouvonsnous manger des fruits ? » Maman répond : « Nous les mangerons ce soir. »

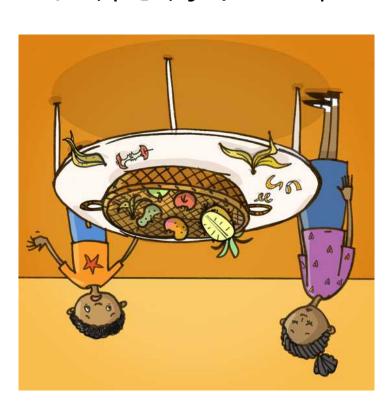


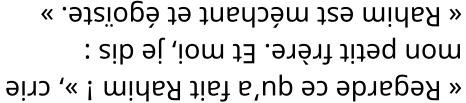




Plus tard, Rahim vient s'excuser et promet : « Je ne serai plus jamais aussi glouton. » Et nous, nous le croyons.

13







Maman savait que cela arriverait. Ce sont les fruits qui punissent Rahim!

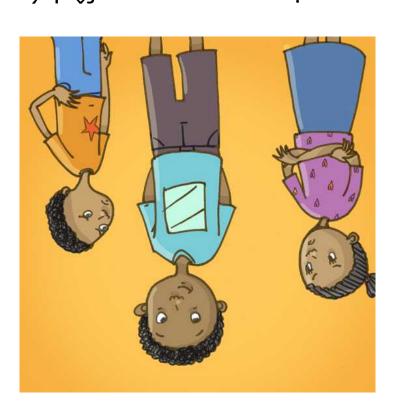


Maman est fâchée contre Rahim.

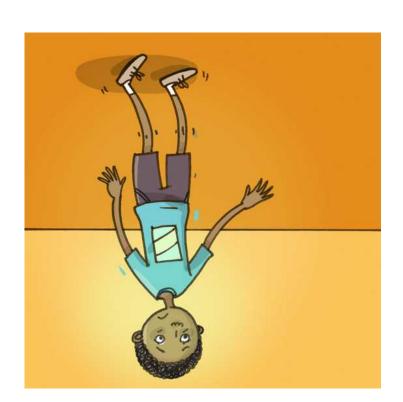


Il gémit : « J'ai mal au ventre! »

6 11

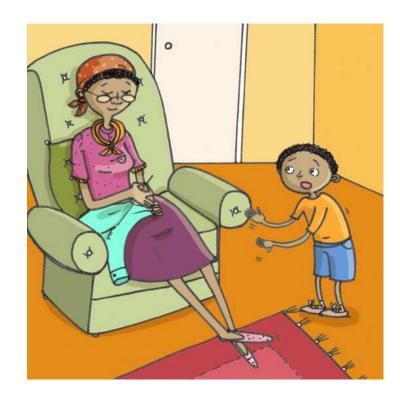


Nous aussi, nous sommes fâchés contre Rahim. Mais Rahim ne regrette rien.



Rahim ne se sent pas bien.

JO



« Tu ne vas pas punir Rahim ? », demande Petit Frère.

8



« Rahim », prévient maman, « tu le regretteras bientôt. »